

《但以理书》——第一百四十八篇

揭開先知性个表：哈巴谷个異象搭米勒个夢

Jeff Pippenger

2024-03-20

乌莱河异象所表明个知识个增添,末了就是写勒哈巴谷两块版子浪向个内容.

「交織佇伊拉向來看作適用於第二次降臨辰光个預言當中,還有特別配合伊拉當時不確定同懸望景况个教訓,鼓勵伊拉佇信心裡耐心等待,深信凡是目下對伊拉理解來講還屬晦暗个,及至適當个時辰總要變得明白.」

「**挪歇預言裡向,有《哈巴谷書》2:1-4 箇話：『我立勒我個守望所浪,站勒城樓浪,望望伊向我講啥,也望我受責備辰光該當咋應答.主回答我講：將此異象寫下來,明明白白寫勒版片浪,叫讀箇人好奔走.因為此異象還有定期,到末後必要發明,並弗講假話;雖然遲延,儂總要等候;因為伊一定會來,決弗再遲延.看哪,自高自大箇人,伊個心弗正;獨有義人必因伊個信得生.』**」

「早到1842年,此預言里向人所賜个指示：『要将异象明明写出来,写勒版上,使读个人能奔跑.』已经叫查理·费奇想到,预备一张预言图表,用来阐明《但以理书》同《启示录》里个异象.此图表个出版,当时拨看作是哈巴谷所受命令个应验.然而,彼时并无人注意到,同一则预言里也提出了异象成就表面上个耽延——一段迟延个时期.及至失望以后,这段经文显得分外紧要：『因为这异象还有一定个日期,到末后必要发明,并不虚谎;虽然迟延,还要等候;因为必然临到,不再迟延……义人必因信得生.』《善恶之争》,391, 392.」

哈巴谷个兩塊版,按預言个意思,就是兩個見證.照聖經个道理,欲確立真理,總要有兩個見證一同提出.

若是伊弗肯听依,就带一两个人同依一道去,叫每句话都凭两三个见证人口里得着立定.马太福音 8:16.

哈巴谷个两块表 (1843 年搭 1850

年先驱图表) 互相叠合辰光,就印证了米勒梦里所显明个真理,就是彼所谓个“宝珠”.1843年个错误,表明勒第一块表上,若搭第二块表叠合,就确立了异象个“迟延辰光”.米勒(彼段历史里象征个守望者)问:当伊自家历史当中个争辩辰光,伊该当讲啥.

我要立仔我个守望所浪,安身勒楼櫓项,候望伊向我讲啥个,也看我受责备辰光该当哪能回答.哈巴谷书 2:1.

主曾吩咐米勒,将异象写下来;梦中伊把盛载异象个匣子放勒房间当中个一张桌子浪.

主回答我講：「要記下此異象,明明白白寫勒版上,俾讀個人會奔走傳揚.」哈巴谷書 2:2.

箇些表隨後指明了延遲个時辰搭初次个失望.

因為此異象還有定期;到末後伊必要發言,決弗會說謊.雖然延遲,儂總要等候伊;因為伊必定會來到,決弗再遲延.哈巴谷書 2:3.

於是,基於知識增進所顯明出來個兩等人,就得著表明.

看哪,伊个心高气傲之灵,来伊里向并非正直;惟有义人必因其信得生.哈巴谷书 2:4.

兩等敬拜個人,會藉但以理書第十二章所講個試煉過程顯明出來.

伊就讲:“但以理啊,你只管去罢;因为送些话一直到末时,总是封闭牢、印封牢个.许多人要得洁净,变成白净,也要受试炼;不过恶人仍旧要行恶,恶人当中一个也勿会明白;惟有智慧个人要明白.”但以理书 12:9、10

但以理書裡个「智慧人」,就是《馬太福音》二十五章裡因信稱義个聰明童女;惡人就是愚拙童女,因驕傲自高.到啉米勒个夢个末了,寶石象徵十個童女比喻裡个油,也就是个信息.

「倘使你弗领受伊所差来个信息,上帝就受着褻慢.恁末,你也就拒绝了伊欲倾注到你灵魂里、好叫再传给黑暗中之人个金油.及至有呼声来到:『看哪,新郎来哉;尔等出去迎接伊.』你些弗曾领受圣油、弗曾在心里珍重基督恩典个人,就会像愚拙个童女一样,发见自家并冇没预备好去迎见主.伊拉在自身里头,并冇没得着油个能力,伊拉个生命也就败坏脱哉.」《Review and Herald》,1897年7月20日.

米勒个珠宝到末后个日子里会发出加倍十倍个光亮;“十”个数字本身是试验个表号,光也一样是试验个表号.到末后个日子里,就是米勒异梦末了所表明个时候,哈巴谷版上所表明个真理之光,生发出一则试验个信息;而该信息,在十个童女个比喻里,就是半夜呼声个试验信息.该试验个过程,乃是米勒派历史中试验过程个重演;因为十个童女个比喻,在末后个日子里要一字不差地重演.

“我常常提着十个童女个比喻,其中五个是聪明个,五个是愚拙个.送个比喻已经应验,也还要照字面一一应验,因为伊对今朝送个时候有特别个应用;并且,像第三位天使个信息一样,已经应验,也还要继续成为现代真理,直到时期个终局.”《Review and Herald》,1890年8月19日.

延遲个時辰當中个經歷,會啉米勒个夢个末了,逐字逐句重新重演;到辰光,伊个寶石要比日頭還要明亮十倍,從而表明該些寶石所預表个,就是十個童女比喻當中末後个試驗.十是試驗个象徵;但以理同三個忠義之士,到了十日个末了,外貌顯得比食巴比倫膳食个人更加俊美肥健.哈巴谷書裡向,該班因僭妄而活、弗是因信而活个驕傲之人,養成了巴比倫个品格.啉米勒派个歷史當中,伊拉成爲巴比倫个女兒;而啉哈巴谷書裡,教皇制是用來指明伊拉个品格.

看哪,渠格心魂自高自大,在伊里面并非正直;独有义人,必因其信得生.再者,因酒而犯法,伊是骄傲个人,勿守本分,亦勿安居;伊扩张其欲望如阴间,相像死亡,总勿知足,反倒聚拢列国归于自身,堆积万民归于自身.众人岂勿都要向伊题起比喻,并用讥刺个谚语攻击伊,说:祸哉,那增添勿属自家之物个人!要到几时呢?又祸哉,那把厚泥重重装在自身身上个人!那些要咬伤你个人,岂勿要忽然起来么?那些要惊扰你个人,岂勿要醒起么?你就要成为伊拉个掠物.因为你抢夺了许多邦国,故此万民中所余剩个人,也都要抢夺你;都因人个血,并对土地、城邑,及其中一切居住者所施行个强暴.哈巴谷书 2:4-8.

加于《馬太福音》二十五章个童女身浪个试炼过程,造成了一班敬拜者;伊拉养成了北方王(教皇权)个性格,而此势力也就是“掳掠许多国”个那一个权柄.

耶和華如此講：看哪，有一班百姓從北方之地來到；有一個大國要從地之四極興起。伊拉要拿起弓搭長槍；伊拉殘忍，無怜悯；伊拉個聲音哮吼像海浪；伊拉騎馬擺陣，好像爭戰個人，來攻擊依，錫安個女子啊。阿拉已經聽見伊拉個風聲：阿拉個手就發軟；痛苦捉住了阿拉，疼痛像產難個婦人。勿要走到田野里去，也勿要行在路上；因為仇敵個刀劍同四圍個驚恐都在。阿拉百姓個女子啊，依要束麻布，滾在灰中；要為自己守哀，像為獨生子一樣，痛痛悲哭；因為毀滅個人要忽然臨到阿拉。耶利米書 6:22-26。

哈巴谷所講個兩等人，一等是因信稱義個人，一等是吞食並飲用了巴比倫教義個人。米勒異夢末后日里所表明為童女個人，要末養成基督個品格，因此領受上帝個印記；要末養成教皇制度個品格，領受獸個印記。

「真光當此道德黑暗之中發照個時辰已經到咗。第三位天使個信息已經傳向世界，警戒世人，弗要喺額角抑或手上受著獸個印記，抑是伊像個印記。受此印記，就是來到搭獸一樣個決斷，也就是倡導同樣個意念，公然反對上帝個道。凡受此印記個人，上帝講：『這等人也必喝上帝忿怒個酒；此酒斟喺伊忿怒個杯中，純然無摻雜；伊必喺聖天使面前並羔羊面前，受火搭硫磺個痛苦。』」《Review and Herald》，1897年7月13日。

吃巴比倫個酒個童身女，末終總歸要吃着上帝忿怒個酒。挪《以賽亞書》裏，以法蓮個醉漢顯明伊拉瞎眼個醉態，因為伊拉顛倒是非；者種行徑，當看作「陶匠手裏個泥」。

把“常獻的”認作基督個表號，是拔倒了“常獻的”個真理，因為“常獻的”乃是撒但個表號。米勒把“常獻的”認作異教，這層意思直接表明勒哈巴谷個版上。米勒發現《帖撒羅尼迦后書》里個經文，因此明白被“除去”個是異教，為要叫坐勒上帝殿里個“罪人”顯露出來；這正是《帖撒羅尼迦后書》第二章所安置個首要真理。

“我接落去讀，除丹以理書之外，再尋弗着別個地方有伊〔常獻〕個字樣。后来我〔靠仔經文匯編個幫助〕就揪牢搭伊連勒一道個詞句，‘除去；’伊要除去常獻；‘從常獻被除去個辰光起，’等等。我繼續讀落去，心想怕是从該段經文里覓弗着啥個亮光；末后我读到《帖撒羅尼迦后書》2:7、8：‘因為弗法個隱意已經發動，不過現今有一個攔阻個，要攔阻到伊被除去，彼時該個惡者就要顯露出來，’等等。等我读到該段經文個辰光，啊，真理顯得何等清楚、何等榮耀！就在此地！該個就是常獻！阿好，現在，保羅講個‘現今攔阻個，’抑或阻擋個，究竟是啥個意思？‘罪人，’搭‘惡者，’所指個是教皇制。阿好，阻擋教皇制顯露出來個，是啥個呢？就是異教；那么，‘常獻’就一定是指異教了。”——威廉·米勒，《Second Advent Manual》，第66頁，《Advent Review and Sabbath Herald》，1853年1月6日。

《帖撒羅尼迦後書》裡「the daily」個意思，乃係米勒所發見個，亦即該段經文個主要真理。保羅指明那些弗愛真理個人，因此要受著強烈個迷惑，伊固然的確係指一般意義上對真理個憎惡；弗過，該段經文裡直接所指個真理，乃係「the daily」所表明個，係異教羅馬。

身體個燈乃是眼睛；所以若儂個眼睛專一，儂個全身就要充滿光明。若儂個眼睛邪惡，儂個全身就要充滿黑暗。所以若儂裡向個光原是黑暗，該個黑暗要何等大呢！一個人弗能服事兩個主人；因為伊或者要恨這一個，愛那一個；弗然，就是親近這一個，輕看那一個。儂弗能又服事神，又服事瑪門。馬太福音 6:22-24。

只存在一種情形：或愛真理，或恨真理；并冇沒中間地帶。臨到《馬太福音》二十五章里愚拙童女個強烈迷惑，乃系于伊拉棄絕咗米勒個寶石之光；該些寶石乃表明末了個試驗。古代以色列末后個試驗，是伊拉個第十次試驗；而到末日，米勒個寶石發光要比從前強十倍。棄絕米勒寶石

个象征,就是“常献个燔祭”;此个教义,曾被以法莲个醉汉于复临运动个第三代里颠倒转来。“常献个燔祭”乃是一个属撒但个异教象征.该些醉汉引进了一颗假宝石;伊拉将其从背道个新教带进来,并把“常献个燔祭”认作基督个象征.

米勒对伊个珠宝个理解,受限于佢所兴起个历史背景.佢深信第二次降临是先知预言所指个下一个事件,所以一七九八年教皇制所受个致命伤,只能够代表«但以理书»第二章里第四个、也是末了一个属地个国度.米勒对“常献个祭”个理解也同样有限,因为佢个见证是:借着启示,佢被引导到一种特定个研经方法;照佢自家所讲,佢所用个是«圣经»、Cruden' s Concordance,并且还读了一些报纸.佢决定用迭种方式来研究,只不过是忽然进入了佢个心里.

「我做自然神論者其十二年裡,凡我尋得著个歷史,我攏讀過;毋過到仔今朝,我所愛个是«聖經»,因為伊教導關於耶穌个事! 然而,«聖經»裡向,仍有好些所在對我來講是幽暗難明个.1818 或 1819 年,我去探一位朋友,恰伊談話;伊從前識得我,也聽過我做自然神論者辰光所講个話,故此伊帶點深意地問我:『爾對這段經文、還有彼段經文,是啥看法?』伊所指个,就是我做自然神論者辰光所反對个那些舊經文.我曉得伊是啥意思,便回答講——若爾肯撥時間予我,我會告訴爾這些經文个意思.伊講:『爾要多少辰光?』我回答講:『我弗曉得;毋過我會告訴爾.』因為我弗能信上帝賜下一个啟示,竟會是人所無法明白个.從此我便立志查考我个«聖經»,相信我能尋出聖靈个意思.毋過,就在我立定這個志向个當口,一个念頭忽然來到我心裡——『若爾遇著一段爾無法明白个經文,爾要怎樣做?』就在彼辰光,這種研讀«聖經»个法子浮到我心裡:我要把這一類經文裡个字詞提出來,在全本«聖經»裡逐處查考,藉此尋出它个意思.我有 Cruden' s Concordance,我想這是天下頂好个«經文彙編»;因此我就拿起這本書恰我个«聖經»,坐到書桌前,除開稍微看看報紙以外,啥物攏弗讀,因為我決意定著要曉得我个«聖經»到底是啥意思. Apollos Hale, The Second Advent Manual, 65.]

米勒所發現個珠寶,弗但是藉著伊個研經方法得著認識,也係藉著從 神而來個直接啟示.

“上帝差遣伊个天使,感动一个向来弗相信«圣经»个农夫个心,领伊去查考预言.上帝个天使一再探访该个蒙拣选个辰光,指导伊个心思,替伊开通伊个悟性,叫伊明白那些一向对上上帝子民来说是幽暗个预言.真理锁链个开端赐拨了伊,伊也受引导,继续寻求一环又一环,直到伊带着惊奇搭钦慕来观看上帝个圣言.伊看见其中有一条完整个真理锁链.该圣言,伊从前看作弗是受默示个,如今倒在伊眼前展开其美丽搭荣耀.伊看见,«圣经»里这一处经文解释那一处经文;若有一段经文对伊个悟性还是关闭个,伊就在圣言别处寻着能解释其意个所在.伊带着欢喜,并带着极深个敬重搭敬畏,来看待上帝个神圣圣言.” «早期著作»,230 页.

怀爱伦姊妹讲着:“上帝差派伊个使者”到米勒那里去个辰光,就是指出加百列乃是奉差到米勒那里个使者,因为“伊个使者”乃是指派拨加百列个称呼.

天使个话:“我是加百列,站勒上帝面前个”,表明伊勒天庭里向居勒极尊贵个位分.伊带到信息去见但以理个辰光,伊讲:“除脱米迦勒〔基督〕,就是你们个君,无人勒这些事体上帮我一同站牢.”但以理书 10:21.救主勒«启示录»里也讲着加百列,话:“上帝就差遣伊个使者,将这些事指示伊个仆人约翰.” 启示录 1:1.«历代愿望»,99页.

加百列同其餘个天使引導啫米勒个「心思」,並且將「向來對上帝子民常屬幽暗个預言」開啟「俾其明白」.伊个信息,弗單單是藉著伊个研經方法發展出來个,也出於神聖个啟示.伊用

來查考聖經个方法,本身就是忽然入到伊个心思裡.當上帝將真理帶到我儕心裡个辰光,這就是神聖个启示,與藉着正意分解聖經个過程而得着真理者相對.米勒兩樣攏有;毋過,神聖个启示也是米勒來明白「the daily」此一題目个一部分.

米勒弗会认得«但以理书»第八章九到十二节里向个性别摆动,因为伊手头不过只有«圣经»搭一本索引,而该本索引对圣经原文语言是一无所载.伊也弗会看出“sur”搭“rum”个分别,虽然两个词都译作“take away”.伊还弗会看出“miqdash”搭“qodesh”个分别,虽然两个词都译作“sanctuary”.

伊弗本弗会看弗见«圣经»里向总共出现一百零四趟个词“tamid”个真义.伊所看弗见个真义(也就是伊实在所看见个真义),乃是:«圣经»里希伯来词“tamid”一共用了百零四趟,独独那«但以理书»里,此希伯来词“tamid”是当作名词来用个.“Tamid”是希伯来文里意思为“常常”“不断”个词,而那«但以理书»里是译作“每日个”.

獨有那«但以理書»裡,此字係當名詞用;其餘九十九遍,攏係當副詞用.為着此個緣故,當«欽定本聖經»个譯者碰上«但以理書»將此字五遍當名詞用,而聖經其餘作者九十九遍攏將此字當副詞用个辰光,那等就受證據份量所迫,去「改正」但以理將此字作名詞个用法.為着要「改正」但以理,那等就將「祭祀」一字加到此字上頭,因此將一個名詞變做副詞.後來,為着改正譯者,懷愛倫受感記下,伊「看見關於『常獻』个事,『祭祀』一字係出於人个智慧所添个,並不屬於原文;而且主已將對此事个正確看法賜予彼班傳揚審判時辰信息个人。」

照米勒自家个见证,伊是在寻求明白“the daily”个意思,后来伊终究在«帖撒罗尼迦后书»里向得明白.弗过,照伊自家个见证,当伊寻求明白一个词个辰光,伊会考察该词所出现个各处经文;而该词在圣经里另外还用了九十九遍.然则,伊关于“the daily”个见证却是:伊讲伊除脱«但以理书»以外,哪能也寻弗着该词,伊曾讲:“我继续读下去,除脱在«但以理书»里,我寻弗着别个一处有它「the daily」.”米勒之得蒙引导去发现诸般宝石,弗单单是借着伊个研经方法,也还是借着神圣启示;该启示是通过天使个职事赐拨伊个.

所以,伊对“the daily”个理解是对个,不过有限.伊弗能认出来«但以理书»里向五趟提着“the daily”,其中三趟讲“the daily”被“taken away”,有一趟所表个意思搭另外两趟弗一样.一趟,“the daily”是搭希伯来字“rum”连用;另外两趟,是搭希伯来字“sur”连用.两只字都翻作“take away”,不过«但以理书»第八章十一节里个“rum”,意思是“举起并高举”;而第十一章三十一节搭第十二章十一节里个“sur”,意思是“除去”.

啲的食饮巴比伦膳食个神学家辩称,无论是拿脱一件物事,抑或是举起一件物事,两者侪代表一种挪去,所以这两个词都应当理解成功具有同样个意思.伊拉又辩称,三处“常献”个“除去”,总归是指挪去;如此一来,伊拉便认定但以理在选用词语上是疏忽个.伊拉弗公开恁样讲,然而照伊拉个推论,伊拉所教导个乃是:但以理在三次出现里都应当用“sur”个字;因为照这些神学家个讲法,伊本来每一次讲“常献”被“除去”个辰光,意思侪是同一个.

伊拉勒用‘miqdash’搭‘qodesh’两只词,迭两只词侪译做“圣所”,见勒第八章十一到十四节.勒迭四节里向,每一处“圣所”,伊拉总坚持讲,统统是指上帝个圣所.照样推论, Daniel 本该勒三处里向单用‘qodesh’,弗该勒第十一节里用了‘miqdash’. Miller 弗会认出迭

两只词个分别;不过现代个神学家认得出,而等到伊拉认出个辰光,反倒坚持讲,弗应当承认有啥分别.可是 Miller

虽然弗认得迭两只词当中个分别,伊所得着个理解,倒正好搭现代神学家相反.

實際个情形是,但以理乃是一位谨慎个作者,伊晓得希伯來語,並且畀人斷定比巴比倫其餘一切智者聰明十倍.若講有啥人曉得希伯來語个正當用法,以及喺該段特定歷史當中應當怎樣正確表達,該人就是但以理.若但以理採用了不同个字眼,乃是因為這些字眼原是要傳達不同个意思,就是伊有意要表明个.當人承認但以理對那些譯作「聖所」或「除去」个詞所作个分別使用之時,這就支持米勒對於「常獻」个理解;而米勒正是在保羅指出那些恨惡真理之人注定要受強烈迷惑个那段經文當中,看出了這一點.

凡憎惡真理、信从那生发强烈迷惑之谎言者,也就是以法莲个醉汉;伊拉赛象征两班人:一班是有学问个领袖,另一班是无学问个,只肯听有学问个人所教导个.伊拉就是藏身于谎言之下、又与死亡立约个人.伊拉就是«马太福音»二十五章个愚拙童女,也就是«哈巴谷书»二章里心高气傲个人.伊拉弃绝米勒梦中个根基真理;此等真理到末了要发光十倍更明,表明对现代以色列个第十次、也是末了一次试验,正如古代以色列个第十次、也是末了一次试验所预表个一样.

阿拉会勒下一篇文章里继续此项研究.

耶和華對摩西說：“這百姓觸犯我，要到幾時呢？我在伊拉中間所行格一切神迹，伊拉還弗信我，要到幾時呢？我要用瘟疫殺死伊拉，革脫伊拉格產業；我要由依使成一國，比伊拉更大、更強。”摩西對耶和華說：“這樣，埃及人就要聽見；因為依曾用大能從伊拉中間領出這百姓。伊拉必告訴此地格居民；因為伊拉已經聽見，依耶和華在這百姓中間，依耶和華面對面顯現；依格云彩停立在伊拉頭浪，依日間在云柱中行在伊拉前頭，夜里在火柱中行在伊拉前頭。今朝若依把這百姓像一人一樣盡都殺脫，阿些聽見依名聲格列國就要講：‘因為耶和華弗能把這百姓領進伊向伊拉起誓應許格地，所以在曠野里把伊拉殺脫了。’”

而今我懇求你，照你所講个，顯出我主大能來，講：主弗輕易發怒，並且有豐盛个慈愛，赦免罪孽同過犯，卻決弗以有罪个為無罪；要追討父親个罪孽，到兒女，直到三代四代。我懇求你，照你慈愛个偉大，赦免此百姓个罪孽，正像你從埃及直到如今，一向赦免此百姓一樣。主講：我已照你个話赦免了；然而我指着我永生起誓，全地必要充滿主个榮光。因為所有看見我个榮光，並我在埃及同曠野所行个神蹟，現今這十次試探我，也弗聽從我聲音个人，決不得看見我向佢拉父祖起誓應許个地；凡惹動我發怒个人，也都弗得看見。獨有我个僕人迦勒，因為佢心裏另有一種精神，專一跟從我，我就要領佢進入佢所去過个地；佢个後裔也要承受那地。民數記 14:11-24.